

Umeldungsformular Concours 2022 - D'Schoul vu muer

// Formulaire de participation Concours 2022 – L'école de demain

Léiwen Enseignant, léiwen Educateur

Dësen Umeldungsformular w.e.g. am Format DIN A4 erausprinten, ausfüllen an op d'Recksäit vun all Wierk, dat mat der Post erageschéckt gëtt, pechen.

// Cher enseignant, cher éducateur,

Prière d'imprimer ce formulaire de participation en format DIN A4, de le remplir et le coller au recto de chaque contribution qui sera envoyée par voie postale.



Numm vun der Schoul / dem Lycée / der Maison Relais // Nom de l'école / du lycée / de la maison relais :

.....

Numm vun der Klass // Nom de la classe :

.....

Numm vum Enseignant / Educateur // Nom de l'enseignant / éducateur :

.....

E-Mail-Adress vum Enseignant / Educateur // Adresse courriel de l'enseignant / éducateur :

.....

Umeldung vun: // Participation de: (W.e.g. déi passend Case uklicken. // Prière de cocher la case correspondante.)

Klass // Classe

- Unzuel vu Schüler an der Klass // Nombre d'élèves de la classe :

Grupp // Groupe

- Unzuel vu Kanner am Grupp // Nombre d'enfants dans le groupe :

(2 bis max. 5 Jonker // 2 à max. 5 jeunes)

- Numm vum Grupp // Nom du groupe :

Mir bidden Iech, deene jeeweilege Gruppen e fiktiven Numm ze ginn an d'Nimm vun de Schüler aus Dateschutzgrënn net matzedeelen. // Prière de choisir un nom fictif pour chaque groupe et **ne pas** indiquer les noms des élèves pour des raisons de protection des données à caractère personnel.

Eenzelaarbecht // travail individuel

- Numm vum Kand er // Nom de l'élève :

Wa kee fiktiven Numm, mee de richtegen Numm vum Kand benotzt gëtt, da muss aus Dateschutzgrënn, eng

Averständniserklärung vun den Elteren bäigeluecht ginn. // Si pas un nom fictif mais le nom réel de l'élève a été utilisé, alors pour des raisons de protection des données à caractère personnel, un consentement parental faut être ajouté.

Kuerz Beschreiwung wat um Wierk ausgedréckt gëtt a wat de Gedanken hannendrunner ass: // Petite description de ce qui est représenté sur l'œuvre et de son idée :

.....

.....

.....

.....

Ech sinn averstane mat der Veraarbechtung vu mengem perséinlechen Donnéeën aus dësem Formulaire, sou wéi se an de Konditioun fir matzemaache vum Concours „Deng Zukunft. Deng Stëmm.“ ernimmt sinn. // En cochant la présente case, je consens au traitement de mes données à caractère personnel indiquées sur le présent formulaire et conformément au règlement du concours « Ton avenir, ta voix. » mis à ma disposition.

Mir informéieren Iech, datt Dir Är Zoustëmmung no de Modalitéite vum Punkt 13 vun de Konditioun fir matzemaachen nees zeréckzéie kënn. // Nous nous permettons de vous informer que vous pouvez retirer votre consentement conformément aux modalités indiquées au point 13 dudit règlement concours.